

# BESLUT

## RÅDETS BESLUT 2011/210/GUSP

av den 1 april 2011

### om Europeiska unionens militära operation till stöd för humanitära biståndsoperationer med anledning av krissituationen i Libyen (Eufor Libyen)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 28 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) I sin resolution 1970 (2011) om fred och säkerhet i Afrika, som antogs den 26 februari 2011, uttryckte Förenta nationernas säkerhetsråd allvarlig oro över situationen i Libyen och fördömde våldsdåden och användningen av våld mot civila. Dessutom uppmanade säkerhetsrådet alla medlemsstater i Förenta nationerna att lämna humanitärt och annat liknande bistånd i Libyen.
- (2) I sin resolution 1973 (2011) om situationen i Libyen, som antogs den 17 mars 2011, erinrade säkerhetsrådet om säkerhetsrådets resolution 1970 (2011) och uttryckte sin beslutsamhet att sörja för skydd av civila och områden med civilbefolkning samt för snabb och obehindrad transport av humanitärt bistånd och för den humanitära personalens säkerhet. Säkerhetsrådet välkomnade också grannstaternas, i synnerhet Tuniens och Egyptens, insatser för att ge flyktingar och utländska arbetstagare den hjälp de behöver och uppmanade det internationella samfundet att stödja dessa insatser.
- (3) Dessutom gav säkerhetsrådet medlemsstaterna tillstånd att, efter att ha underrättat Förenta nationernas generalsekreterare, nationellt eller genom regionala organisationer eller arrangemang och i samarbete med honom och med medlemsstaterna i Arabförbundet vidta alla nödvändiga åtgärder för att skydda civila och områden med civilbefolkning som hotas av angrepp i Libyen, men utslöt samtidigt utländska ockupationsstyrkor i någon som helst form på någon del av Libyens territorium.

- (4) I sina slutsatser av den 21 mars 2011 uttryckte rådet sin oro över situationen i Libyen och fördömde de grova och systematiska brott mot mänskliga rättigheter samt det våld och brutala förtryck som regimen utsätter det libyska folket för. Rådet uttryckte sin tillfredsställelse över antagandet av säkerhetsrådets resolution 1973 (2011) och framhöll unionens beslutsamhet att bidra till dess genomförande och att i detta syfte agera kollektivt och kraftfullt med alla internationella partner, särskilt Arabförbundet och andra regionala aktörer. Rådet bekräftade att unionens huvudsakliga mål är att skydda civilbefolkningen och stödja det libyska folkets förverkligande av sin önskan om ett demokratiskt samhälle.

Rådet förklarade också att unionen är beredd att tillhandahålla GSFP-stöd till humanitärt bistånd på begäran av Förenta nationernas kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha) och inom ramen för Förenta nationernas samordnande roll.

- (5) Den 24 mars 2011 godkände rådet ett krishanteringskoncept för att reagera på krisen i Libyen. Den fortsatta planeringen bör fokusera på stöd till humanitärt bistånd. Operationen kommer, i synnerhet, inte att påverka de humanitära aktörernas neutralitet eller opartiskhet. Eventuella beslut om att inleda operationen måste föregås av en begäran från Ocha och fattas mot bakgrund av en aktuell risk- och hotbedömning.
- (6) Nära samordning och samråd sker med Egyptens och Tuniens regeringar för att säkerställa deras tillstånd till en eventuell militär unionsnärvaro i deras respektive länder.
- (7) Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) bör, under ansvar av rådet och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (nedan kallad *den höga representanten*), utöva den politiska kontrollen över unionens militära operation, tillhandahålla strategisk ledning och fatta relevanta beslut, i enlighet med artikel 38 tredje stycket i fördraget om Europeiska unionen (nedan kallat *EU-fördraget*).

- (8) Det är nödvändigt att förhandla och ingå internationella avtal om tredjestaters deltagande i unionsoperationer och om status för unionens styrkor och personal.
- (9) I enlighet med artikel 41.2 i EU-fördraget och i enlighet med rådets beslut 2008/975/Gusp av den 18 december 2008 om inrättande av en mekanism för att förvalta finansieringen av de gemensamma kostnaderna för Europeiska unionens operationer med militära eller försvarsmässiga konsekvenser (Athena)<sup>(1)</sup> ska de driftsutgifter som uppkommer i samband med det här beslutet och som har militära eller försvarsmässiga konsekvenser belasta medlemsstaterna.
- (10) Rådet har enligt artikel 28.1 i EU-fördraget rätt att fatta beslut om de medel som ska ställas till unionens förfogande. Det finansiella referensbeloppet under en första fyramånadersperiod för de gemensamma kostnaderna för Europeiska unionens militära operation är den bästa föreliggande uppskattningen och föregriper inte det slutbelopp som ska ingå i en budget som ska godkännas i enlighet med reglerna i Athena-beslutet.
- (11) I enlighet med artikel 5 i protokollet om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *EU-fördraget*), deltar Danmark inte i arbetet med att utarbeta och genomföra sådana unionsbeslut och unionsåtgärder som har anknytning till försvarsfrågor. Danmark deltar därför inte i finansieringen av denna operation.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

##### Operation

1. För att bidra till genomförandet av mandatet i Förenta nationernas säkerhetsråds resolutioner 1970 och 1973 (2011) ska unionen, om den anmodas av Förenta nationernas *Office for the Coordination of Humanitarian Affairs* (nedan kallat *Ocha*), inom ramen för den gemensamma säkerhets- och försvarspolitik genomföra en militär operation, nedan kallad *Eufor Libyen*, för att ge stöd till humanitärt bistånd i regionen. Operationen ska genomföras med full respekt för riktlinjerna om användning av militära och civila försvarsresurser till stöd för Förenta nationernas humanitära insatser i komplicerade nödsituationer (*Guidelines on the use of Military and Civil Defence Assets to support United Nations humanitarian activities in complex emergencies*) och vägledningen för användning av utländska militära resurser till stöd för humanitära insatser i samband med den rådande krisen i Nordafrika (*Guidance on the use of Foreign Military Assets to Support Humanitarian Operations in the Context of the Current Crisis in North Africa*).

2. För att stödja detta politiska mål ska Eufor Libyen, om den anmodas av Ocha, med full respekt för de riktlinjer och den vägledning som avses i punkt 1:

- bidra till trygga förflyttningar och evakuering av fördrivna personer,
- med särskilda resurser stödja de humanitära organen i deras verksamhet.

#### Artikel 2

##### Utnämning av EU:s operationschef

Konteramiral Claudio GAUDIOSI utnämns härmed till Europeiska unionens operationschef för Eufor Libyen.

#### Artikel 3

##### Utseende av plats för EU:s operationshögkvarter

Operationshögkvarteret för Eufor Libyen ska förläggas till Rom.

#### Artikel 4

##### Planering och inledande av operationen

Beslutet att inleda Europeiska unionens militära operation ska antas av rådet, mot bakgrund av en aktuell risk- och hotbedömning, efter godkännande av operationsplanen och operationsreglerna.

#### Artikel 5

##### Politisk kontroll och strategisk ledning

1. Kusp ska, under ansvar av rådet och den höga representanten, utöva den politiska kontrollen och den strategiska ledningen av Eufor Libyen. Rådet bemyndigar Kusp att fatta lämpliga beslut i enlighet med artikel 38 tredje stycket i EU-fördraget. Detta bemyndigande ska omfatta befogenheter att ändra planeringsdokumenten, inklusive operationsplanen, kommandostrukturen och operationsreglerna. Bemyndigandet ska också innebära befogenheter att fatta beslut i fråga om utnämningen av Europeiska unionens operationschef och befälhavaren över Europeiska unionens styrka. Beslutsbefogenheterna när det gäller målen för och avslutandet av Eufor Libyen ska fortfarande ligga hos rådet.

2. Kusp ska regelbundet rapportera till rådet.

3. Kusp ska regelbundet erhålla rapporter från ordföranden för Europeiska unionens militära kommitté (nedan kallad *militära kommittén*) om hur Eufor Libyen genomförs. Kusp får när så är lämpligt kalla Europeiska unionens operationschef eller befälhavaren över EU-styrkan till sina möten.

#### Artikel 6

##### Militär ledning

1. Militära kommittén ska övervaka att Eufor Libyen genomförs korrekt under Europeiska unionens operationschefs ansvar.

2. Militära kommittén ska regelbundet erhålla rapporter från Europeiska unionens operationschef. Den får när så är lämpligt kalla Europeiska unionens operationschef eller befälhavaren över styrkan till sina möten.

<sup>(1)</sup> EUT L 345, 23.12.2008, s. 96.

3. Militära kommitténs ordförande ska vara den primära kontaktpunkten för Europeiska unionens operationschef.

#### Artikel 7

##### Genomförande och förenlighet av unionens insatser

1. Den höga representanten ska säkerställa genomförandet av detta beslut och dess förenlighet med unionens yttre åtgärder i deras helhet, inklusive unionens humanitära biståndverksamhet.

2. Europeiska unionens operationschef ska bistå den höga representanten vid genomförandet av detta beslut.

#### Artikel 8

##### Samarbete med andra aktörer

1. Planering och genomförande av operationen ska ske i nära samarbete och komplementaritet med Ocha, som samordnar de övergripande humanitära insatserna, Nato och andra aktörer.

2. Eufor Libyen ska samarbeta nära med Förenta nationernas utsedda samordnare samt med Arabförbundets utsedda samordnare och med dess medlemsstater.

3. Samråd ska i förekommande fall hållas med Afrikanska unionen.

#### Artikel 9

##### Deltagande av tredjestater

1. Utan att det påverkar unionens självständiga beslutsfattande eller enhetliga institutionella ram och i överensstämmelse med relevanta riktlinjer från Europeiska rådet får tredjestater, i synnerhet medlemsstater i Arabförbundet, inbjudas att delta i operationen.

2. Rådet bemyndigar härmed Kusp att uppmana tredjestater att föreslå bidrag till operationen samt att på rekommendation av Europeiska unionens operationschef och militära kommittén fatta lämpliga beslut om godkännande av de föreslagna bidragen.

3. Närmare villkor för tredjestaters deltagande ska fastställas i avtal som ska ingås i enlighet med artikel 37 i EU-fördraget och i enlighet med förfarandet i artikel 218 i EUF-fördraget. Om unionen och en tredjestat har ingått ett avtal om upprättande av ramen för tredjestaters deltagande i unionens krishanteringsoperationer ska bestämmelserna i det avtalet tillämpas inom ramen för denna operation.

4. Tredjestater som ger betydande militära bidrag till Eufor Libyen ska i fråga om den dagliga ledningen av operationen ha samma rättigheter och skyldigheter som de medlemsstater som deltar i operationen.

5. Rådet bemyndigar härmed Kusp att fatta relevanta beslut om inrättande av en bidragande länders kommitté för det fall att tredjestater ger betydande militära bidrag.

#### Artikel 10

##### Unionsledda styrkors och unionsledd personals status

Statusen för de EU-ledda styrkorna och deras personal, inbegripet privilegier, immunitet och de ytterligare garantier som krävs för operationens uppfyllande och smidiga genomförande, får vara föremål för avtal som ingås i enlighet med artikel 37 i EU-fördraget och i överensstämmelse med förfarandet i artikel 218.3 i EUF-fördraget.

#### Artikel 11

##### Finansiella arrangemang

1. De gemensamma kostnaderna för Eufor Libyen ska förvaltas i enlighet med beslut 2008/975/Gusp.

2. Det finansiella referensbeloppet för de gemensamma kostnaderna för Eufor Libyen ska uppgå till 7 900 000 EUR. Den procentandel av referensbeloppet som avses i artikel 25.1 i beslut 2008/975/Gusp ska vara 30 %.

#### Artikel 12

##### Utlämnande av uppgifter till tredje parter

1. Den höga representanten bemyndigas härmed att till Afrikanska unionen, Arabförbundet, Egypten, FN, Tunisien samt andra tredje parter som är associerade till detta beslut lämna ut säkerhetsskyddsklassificerade unionsuppgifter och -handlingar som rör Eufor Libyen med högst den säkerhetsskyddsgrad som är relevant för respektive part och i enlighet med rådets säkerhetsbestämmelser<sup>(1)</sup>.

2. Den höga representanten bemyndigas härmed att till Afrikanska unionen, Arabförbundet, Egypten, FN, Tunisien samt andra tredje parter som är associerade till detta beslut lämna ut icke-säkerhetsskyddsklassificerade unionshandlingar med anknytning till rådets överläggningar om Eufor Libyen vilka omfattas av sekretess enligt artikel 6.1 i rådets arbetsordning<sup>(2)</sup>.

#### Artikel 13

##### Ikraftträdande och upphörande

1. Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

2. Eufor Libyen ska, om inte rådet beslutar något annat, avslutas senast fyra månader efter det att den uppnått inledande operativ förmåga.

<sup>(1)</sup> Rådets beslut 2001/264/EG av den 19 mars 2001 om antagande av rådets säkerhetsbestämmelser (EGT L 101, 11.4.2001, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rådets beslut 2009/937/EU av den 1 december 2009 om antagande av rådets arbetsordning (EUT L 325, 11.12.2009, s. 35).

3. Detta beslut ska upphöra att gälla samma dag som Europeiska unionens operationshögkvarter eller styrkehögkvarter stängs, beroende på vilken som infaller sist, i enlighet med de planer som godkänts för avslutande av Eufor Libyen och utan att det påverkar de relevanta förfarandena för revision och kontore-dovisning av denna i enlighet med beslut 2008/975/Gusp.

Utfärdat i Bryssel den 1 april 2011.

*På rådets vägnar*

MARTONYI J.

*Ordförande*

---